

English
Portuguese
(Brazilian)

THE MESSAGE OF THE CROSS

For Children
and Youth

A MENSAGEM DA CRUZ
PARA CRIANÇAS E JOVENS

Maria T.Nagel



Email: [blessed-books\(at\)outlook\(dot\)com](mailto:blessed-books@outlook.com)

Facebook: <https://www.facebook.com/maria.hebga>

Instagram: <https://www.instagram.com/mariagrace333/>

PayPal: [PayPal.Me/MariaTNagel](https://www.paypal.com/paytoemail?email=ble...)

THE MESSAGE OF THE CROSS FOR CHILDREN AND YOUTH

Copyright © 2019 by Maria T. Nagel. All rights reserved. No portion of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, except for brief quotations in printed reviews, without prior permission from the author. Requests for information should be addressed to the author:

blessed-books@outlook.com
www.iBless.it

Text, illustrations and book design by Maria T. Nagel.

Editing by ChristianEditingServices.com.
Self-published through Blurb, Inc. 2019

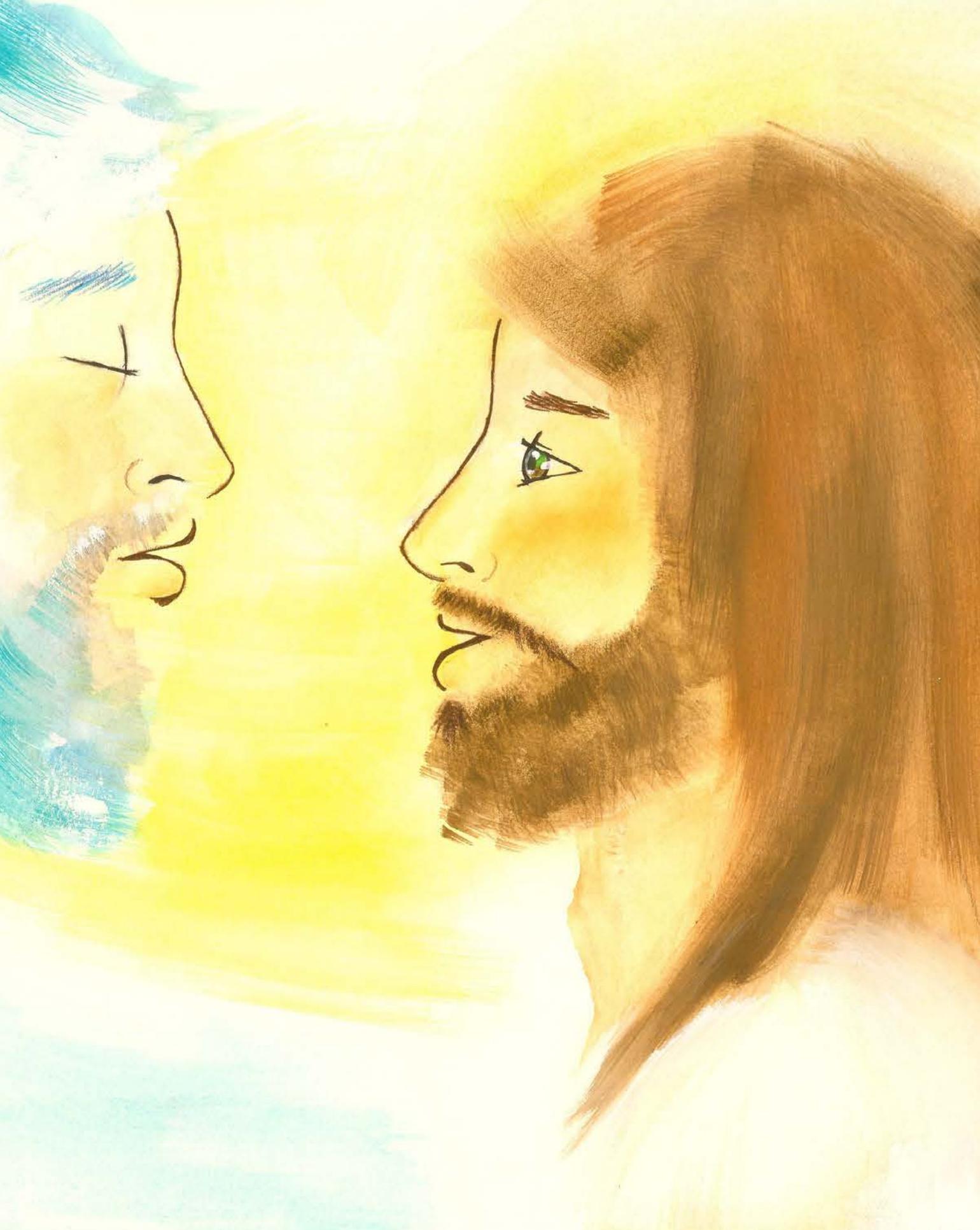
Portuguese translation by Guilherme Cazzonato.

DISCLAIMER

The featured images are artistic expressions of the illustrator and therefore not intended to be used as religious objects of worship or veneration.

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

As imagens são expressões artísticas do ilustrador e, portanto, não devem ser usadas como objetos religiosos de culto ou veneração.



A very long time ago Father God was sitting on His throne in heaven with a concerned look on His face. His only Son, Jesus, bowed before Him and asked, "Father, what is the matter?"

Father God answered, "Oh, my beloved Son, my heart hurts whenever I look down from heaven and see the people on earth doing bad things."

Jesus nodded. "I know it brings you great pain, Father."

Há muito tempo, Deus Pai estava sentado em Seu trono no céu, com um olhar preocupado no rosto. Seu único filho, Jesus, curvou-se diante dele e perguntou: "O que houve, Pai?"

Deus Pai respondeu: "Ó, meu amado Filho, meu coração dói sempre que vejo as pessoas na Terra fazendo coisas ruins aqui do céu."

Jesus concordou. "Eu sei que isso lhe causa muita dor, Pai."



"Some of them believe I don't even exist."
A single tear trickled down Father God's cheek.

"It breaks my heart even more to know many of them will not come and live with me in heaven when their time on earth ends."

"The people on earth know what is good but so often seem to choose what is bad," Jesus replied. "We have already sent so many messengers to talk to them."

"I know, my Son. Many of them love darkness more than light."

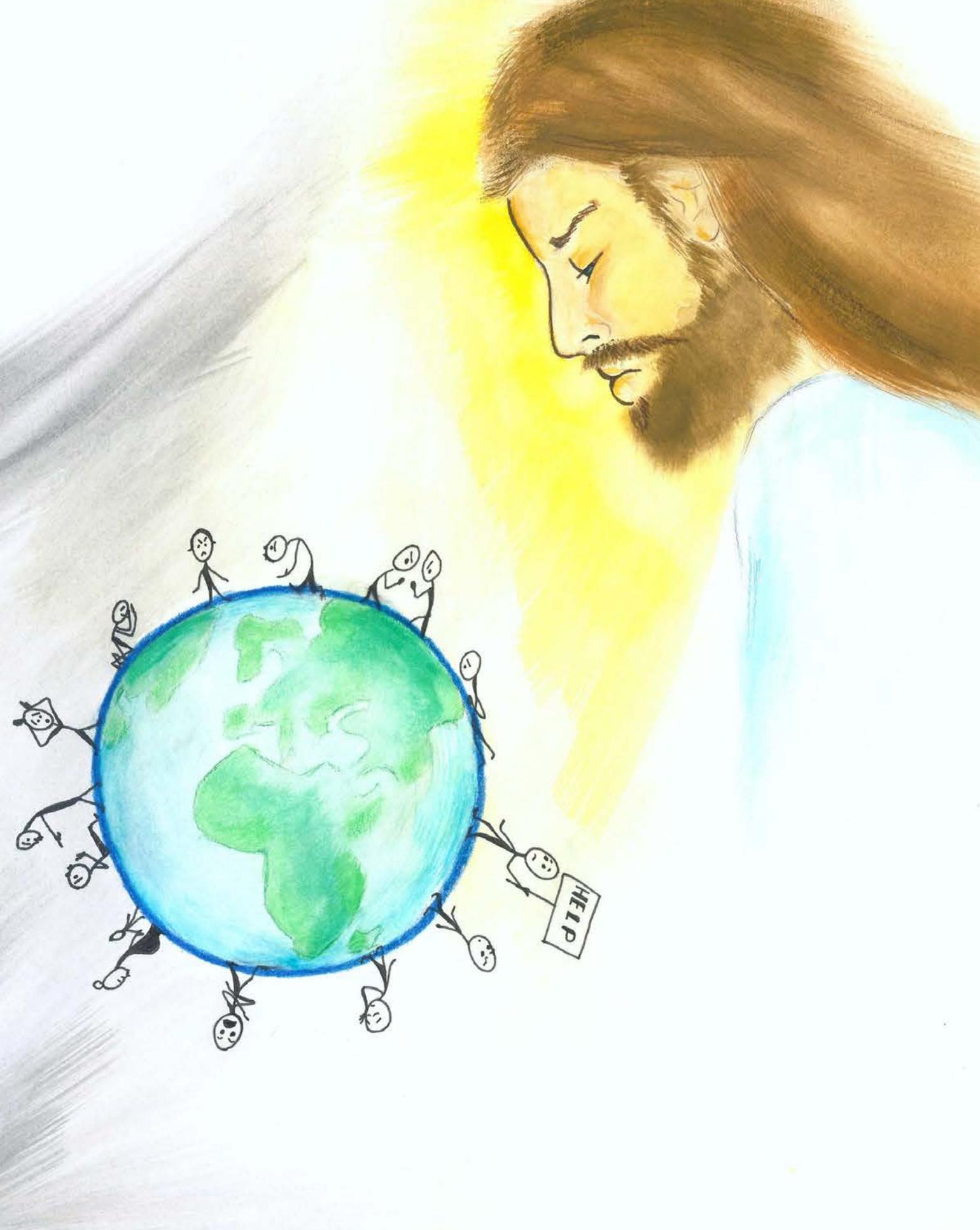
Father God brushed the tears from His eyes.

"Alguns deles acham que eu nem existo." Uma lágrima escorreu pelo rosto de Deus Pai. "Meu coração se parte ainda mais sabendo que muitos deles não virão viver comigo no céu quando seu tempo na Terra terminar."

"As pessoas lá em baixo sabem fazer o bem, mas muitas vezes escolhem fazer o mau", respondeu Jesus. "Já enviamos muitos mensageiros para conversar com eles."

"Eu sei, meu Filho. Muitos deles amam mais as trevas do que a luz."

Deus Pai secou as lágrimas dos olhos.



"Father, your prophets have told them how much you love them and that you can help them, no matter what problem they are facing."

Jesus thought for a moment in silence and then continued.

"They were also warned that bad behavior must be punished, but even with all this, they refuse to change. What else can we do?"

"Pai, seus profetas já lhes disseram o quanto você os ama e que você pode ajudá-los, não importa quais problemas estejam enfrentando."

Jesus pensou por um momento em silêncio e depois continuou.

"Eles também foram avisados que maus comportamentos devem ser punidos, mas mesmo assim, recusam-se a mudar. O que podemos fazer?"

"Should we send another messenger?" Jesus asked.

"Devemos enviar outro mensageiro?" Jesus perguntou.





"I don't want to send messengers
every year."

Father God held up one finger.

"I know exactly what to do."

"What will you do, Father?"

"Eu não quero enviar mensageiros todos os anos."
Deus Pai levantou um dedo.

"Eu sei exatamente o que fazer."

"O que você vai fazer, Pai?"



"I will do something new. Instead of saving only a few, I will save all the nations of the world."

"Farei algo diferente. Em vez de salvar apenas algumas pessoas, salvarei todas as nações do mundo."

"How, Father?" Jesus asked.

"I need someone who is willing to be punished for the sins of the entire world."

Jesus peered deeply into His Father's eyes.

"I think I understand your plan."

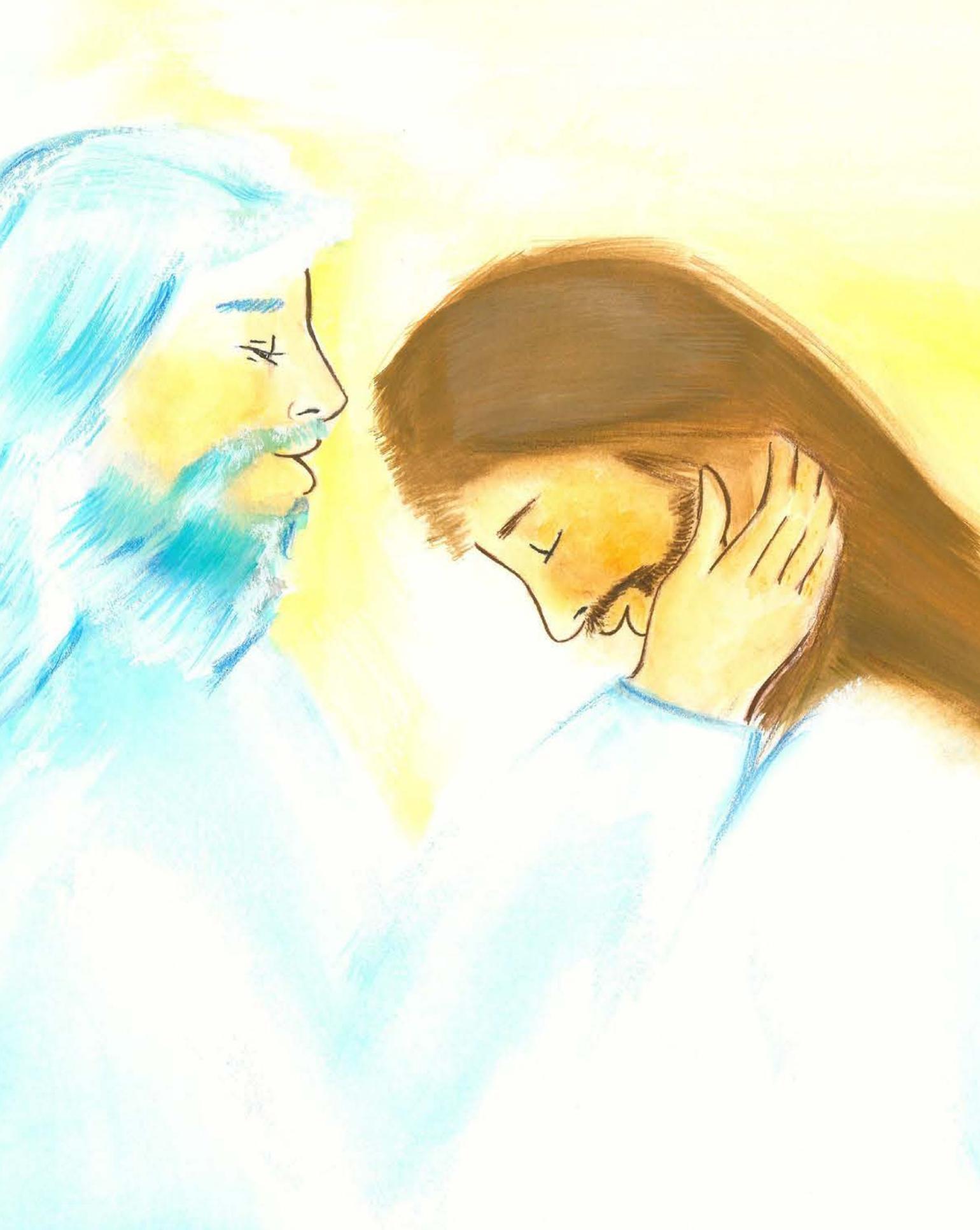
"It must be someone I deeply trust. Someone who is innocent and pure like a spotless lamb."

"Como, Pai?" Jesus perguntou.

"Eu preciso de alguém que esteja disposto a ser punido pelos pecados do mundo inteiro."

Jesus olhou fundo nos olhos do Pai. "Acho que entendi o seu plano."

"Deve ser alguém em quem eu confie muito. Alguém que seja inocente e puro como um cordeirinho recém-nascido."



"Father, send me."

Jesus knelt before His Father and pleaded, "Let me be the Lamb who will take away their sins."

The sad look on God's face completely disappeared and was replaced by a smile.

"Oh, my Son, my heart is now rejoicing! I will send you. Whoever listens to you and repents of their sins, will be forgiven."

"Pai, envie a mim."

Jesus se ajoelhou diante do Pai e suplicou: "Deixa-me ser o Cordeiro que tirará os pecados do mundo."

O olhar triste no rosto de Deus desapareceu completamente e foi substituído por um sorriso.

"Ó, meu Filho, meu coração agora está mais feliz! Mandarei você. Quem te ouvir e se arrepender dos pecados será perdoado."



"And we will build them beautiful homes where they can live with us forever." Jesus threw His arms around His Father's neck.

"Oh, Father, you are so good and make the unthinkable possible."

After a long hug, Father God said,

"Now listen, my Son. Because you will receive the punishment for the people of this generation and all the generations to come, the punishment will be very painful."

"E nós vamos construir lindos lares onde eles poderão viver eternamente ao nosso lado." Jesus colocou os braços em torno do pescoço do Pai.

"Ó, Pai, você é tão bom e torna o impensável possível."

Depois de um longo abraço, Deus Pai disse:

"Agora ouça, meu Filho. Já que você será punido pelas pessoas desta geração e de todas as próximas, a punição será muito dolorosa."



"I think I understand the price."

"Eu acho que entendi."

Jesus stared through the portals of heaven and caught a glimpse of the earth.

"I will also be punished for the sins of those who will be born in the future and do bad things in the future?"

"Yes, that's correct, my Son."

Father God placed His arm around Jesus's shoulder.

"You must also become a human being like them. It is the only way to teach them what they need to learn."

"Yes, Father."

Jesus thought of all the people in need of His Father's help. Then He asked,

Jesus olhou através dos portais do céu e teve um vislumbre da Terra.

"Eu também serei punido pelos pecados daqueles que nascerão no futuro e farão coisas ruins?"

"Sim, isso mesmo, meu Filho."

Deus Pai colocou o braço em torno do ombro de Jesus.

"Você também deve se tornar um ser humano como eles. É a única maneira de lhes ensinar o que precisam aprender."

"Sim, Pai."

Jesus pensou em todas as pessoas que precisavam da ajuda do Pai e perguntou:



"Father, may I ask how I will be punished?"

Father God clutched Jesus's hands and answered,

"My beloved Son, your body will go through a lot of pain." God pointed to Jesus's hands and feet. "Your hands and feet will be nailed to a cross."

"I understand. I must be wounded so they can be healed." Jesus looked at His hands.

"Pai, posso perguntar qual vai ser minha punição?"

Deus Pai segurou as mãos de Jesus e respondeu: "Meu amado Filho, seu corpo sentirá muita dor". Deus apontou para as mãos e pés de Jesus. "Suas mãos e seus pés serão pregados em uma cruz."

"Entendi. Eu devo ser ferido para que eles possam ser curados." Jesus olhou para suas próprias mãos.



"You will die a painful death on a cross."

"I must go through pain so their pain can be taken away, and I must be nailed to a cross so their sins can be nailed to the cross."

"That's right. And three days after your death, I will raise you back to life."

"I will be raised back to life, so they can have a new life."

"Você terá uma morte dolorosa em uma cruz."

"Eu preciso enfrentar a dor para que a dor deles vá embora, e eu devo ser pregado em uma cruz para que seus pecados sejam perdoados."

"Isso mesmo. E três dias depois da sua morte, vou ressuscitá-lo."

"Eu serei trazido de volta à vida para que eles possam ter uma vida nova."

Father God lifted His arms triumphantly.

“And you will live forever so they can live eternally as well! The cross will then become a symbol of my love and hope for all humanity. The cross will also become a symbol for you—Jesus the Messiah—who comes to give, heal, and restore.”

Deus Pai ergueu os braços triunfantemente.

“E você vai viver para sempre para que eles também possam! Então, a cruz se tornará símbolo do meu amor e da esperança para toda a humanidade. A cruz também se tornará um símbolo para você, Jesus, o Messias, que veio para dar, curar e restaurar.”



Jesus is alive and loves you very much.

Readers will get a peek behind the scenes of heaven into Father God's tender heart when He talks to his only Son about a plan to redeem the people He loves so much. Children will have a deeper understanding about Jesus's mission to teach, heal, and save us so we can one day live with him forever in heaven.

This Christian picture book is a wonderful resource for families, churches, Sunday schools, homeschoolers, and Christian educators hoping to teach the younger generation about Jesus's death on the cross.

The inspirational Christian art hits the heart and beautifully complements the truth the book delivers.

Dos bastidores do céu, os leitores terão um vislumbre do terno coração do Pai, enquanto Ele conversa com seu único Filho sobre um plano para redimir as pessoas que tanto ama. As crianças conseguirão compreender melhor a missão de Jesus de nos ensinar, curar e salvar, para que, um dia, possamos viver eternamente ao Seu lado no céu.

Este livro cristão ilustrado é um recurso maravilhoso para famílias, igrejas, escolas dominicais e educadores que buscam ensinar sobre a morte de Jesus na cruz para as gerações mais novas.

Com o intuito de inspirar, as ilustrações cristãs tocarão o coração dos pequenos, complementando lindamente a verdade que o livro oferece.

